CONVENCIÓN DE RAMSAR SOBRE LOS HUMEDALES

54ª Reunión del Comité Permanente

Gland, Suiza, 23 a 27 de abril de 2018

**Decisiones de la 54ª reunión del Comité Permanente**

Punto 2 del orden del día: Adopción del orden del día provisional

**Decisión SC54-01: El Comité Permanente adoptó el orden del día provisional.**

Punto 3 del orden del día: Adopción del programa de trabajo provisional

**Decisión SC54-02: El Comité Permanente adoptó el programa de trabajo provisional revisado (Doc. SC54-3 Rev.2 y su adición) así como el método de trabajo propuesto.**

Punto 4 del orden del día: Admisión de observadores

**Decisión SC54-03: El Comité Permanente admitió a los observadores enumerados en el documento Doc. SC54-4 Rev.1.**

Punto 6 del orden del día: Informe del Grupo de Trabajo Administrativo (GTA)

**Decisión SC54-04: El Comité Permanente aceptó el informe del Grupo de Trabajo Administrativo e hizo suyas sus recomendaciones.**

Punto 11 del orden del día: Comunicación, fomento de capacidad, educación, concienciación y participación (CECoP)

11.1: Informe del Grupo de supervisión de las actividades de CECoP

11.2: Informe del Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECoP

**Decisión SC54-05: El Comité Permanente aprobó los informes de la Presidencia del Grupo de supervisión de las actividades de CECoP y de la Presidencia del Grupo de trabajo sobre la aplicación de la CECoP.**

Punto 17 del orden del día: Plan de trabajo sobre la movilización de recursos de la Convención de Ramsar

**Decisión SC54-06: El Comité Permanente tomó nota del Plan de trabajo sobre la movilización de recursos y confirmó que la Secretaría debería seguir desarrollando el mismo teniendo en cuenta los comentarios del Comité Permanente y las decisiones de la COP13, y que habría que presentar un texto revisado para su consideración por la reunión SC57.**

Punto 15 del orden del día: Condición de observador en la Asamblea General de las Naciones Unidas

**Decisión SC54-07: El Comité Permanente instruyó a la Secretaría, junto con las Partes interesadas, a que continuara estudiando las opciones para obtener acceso a las reuniones de la Asamblea General de las Naciones Unidas y los foros de alto nivel relacionados.**

Punto 21.1 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la evaluación rápida de los servicios de los ecosistemas de humedales (Presentado por la República de Corea: documento Doc. SC54-21.1)

**Decisión SC54-08: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento Doc. SC54-21.1 para su examen en la COP13, con revisiones que reflejaran las modificaciones propuestas.**

Punto 21.11 del orden del día: Proyecto de resolución sobre el Día Mundial de los Humedales (presentado por los Emiratos Árabes Unidos – documento Doc. SC54-21.11)

**Decisión SC54-09: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento Doc. SC54-21.11 para su examen en la COP13, con revisiones que reflejaran las modificaciones propuestas.**

Punto 12 del orden del día: Plan de trabajo de la Secretaría para 2018 y formato propuesto para el trienio 2019-2021

**Decisión SC54-10: El Comité Permanente tomó nota del plan de trabajo de la Secretaría para 2018, lo aprobó y aprobó el formato propuesto del plan de trabajo de la Secretaría para el trienio 2019-2021, sujeto a la consideración de los puntos planteados por las Partes.**

Punto 18.3 del orden del día: Preparación de la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes: Procedimiento de examen de los proyectos de resolución (documento Doc. SC54-18.3)

**Decisión SC54-11: El Comité Permanente tomó nota del documento Doc. SC54-18.3, *Preparación de la 13ª reunión de la Conferencia de las Partes: Procedimiento de examen de los proyectos de resolución*; invitó a las Partes que quisieran formular observaciones sobre el documento a que las comunicaran por escrito a la Secretaría; y decidió que el Comité debería examinar una versión modificada en la reunión SC55, teniendo en cuenta dichos comentarios.**

Punto 26 del orden del día: Día Mundial de los Humedales 2018, 2019 y 2020 (documento Doc. SC54-26)

**Decisión SC54-12: El Comité Permanente decidió que los temas para el Día Mundial de los Humedales del trienio 2019-2021 serían los siguientes:**

* **2019: Los humedales y el cambio climático**
* **2020: Los humedales y la biodiversidad**
* **2021: Los humedales y el agua**

Punto 27 del orden del día: Premios Ramsar a la Conservación de los Humedales 2018 (se tratarán parcialmente en una reunión a puerta cerrada)

**Decisión SC54-13: El Comité Permanente decidió que los Premios Ramsar a la Conservación de los Humedales 2018 se entregarían como sigue:**

* **Premio de la Convención de Ramsar al Uso racional de los humedales: Sr. Eduardo de Miguel, Fundación Global Nature, España**
* **Premio de la Convención de Ramsar a la Innovación en la esfera de los humedales: Pronatura, Asociación Civil, México**
* **Premio de la Convención de Ramsar a Jóvenes defensores de los humedales: Youth Climate Action Network, Samoa**
* **Premio Ramsar al mérito: Sr. Ma Guangren, China.**

Punto 28 del orden del día: Acreditación de Ciudad de Humedal (parcialmente en una reunión a puerta cerrada)

**Decisión SC54-14: El Comité Permanente decidió que el informe del Comité Asesor Independiente sobre la Acreditación de Ciudad de Humedal se sometería a un examen ulterior y se publicaría en la COP13 y que la lista de la acreditación de Ciudad de Humedal quedaría en suspenso hasta entonces.**

Punto 29 del orden del día: Fechas y lugares de las 55ª y 56ª reuniones

**Decisión SC54-15: El Comité Permanente decidió que su 55ª reunión se celebraría el 21 de octubre de 2018 de 10:00 a 13:00 horas, y su 56ª reunión, el 29 de octubre de 2018 de 18:30 a 19:30 horas, ambas en el Dubai Festival Arena.**

Punto 9 del orden del día: Informe del Grupo de trabajo de facilitación

Punto 21.8 del orden del día: Proyecto de Resolución sobre la mejora de la eficacia de las estructuras y los procesos de la Convención (presentado por Suiza)

Punto 10 del orden del día: Funciones y responsabilidades del Comité Permanente

**Decisión SC54-16: El Comité Permanente decidió presentar los dos proyectos de resolución de los documentos Doc. SC54-9 y Doc. SC54-21.8 en su redacción original para su examen en la COP13. El Comité Permanente señaló que ambas propuestas se basaban en el reconocimiento de la necesidad de examinar el mecanismo de gobernanza y orientaciones de la Convención. El Comité examinó ambas propuestas sin llegar a una conclusión sobre cómo unirlas. El Comité alentó a las Partes interesadas a que continuaran las deliberaciones multilaterales sobre este tema en preparación de la COP13 para encontrar soluciones mutuamente aceptables a fin de alcanzar un objetivo común. Además, el Comité indicó que podría ser ventajoso que la COP13 examinara conjuntamente estos dos proyectos de resolución.**

**Decisión SC54-17: El Comité Permanente decidió remitir el texto del proyecto de resolución que figuraba en el documento Doc. SC54-10, *Funciones y responsabilidades del Comité Permanente*, en su redacción original para su examen en la COP13.**

Punto 13 del orden del día: Estrategia lingüística – documento SC54-Com.1

**Decisión SC54-18: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.1 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo.**

Punto 21.2 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los valores culturales, los pueblos indígenas y las comunidades locales y la mitigación del cambio climático y adaptación a este en los humedales: documento SC54-Com.2

**Decisión SC54-19: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.2 para su examen en la COP13, con la inclusión de la nueva modificación presentada por el Senegal.**

Punto 21.3 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la conservación y el manejo de pequeños humedales: documento SC54-Com.4

**Decisión SC54-20: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.4 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo.**

Punto 21.7 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales en Asia occidental: documento SC54-Com.5

**Decisión SC54-21: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución que figuraba en el documento SC54-Com.5 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo, señalando que algunas Partes plantearían inquietudes durante la COP13.**

Punto 21.9 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la promoción de la conservación, restauración y gestión sostenible de los ecosistemas costeros de carbono azul – documento SC54-Com.6

**Decisión SC54-22: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.6 para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones presentadas por el Brasil, los Estados Unidos de América y Suiza (en nombre de Finlandia).**

Punto 8 del orden del día: Examen del cuarto Plan Estratégico de la Convención de Ramsar – documento SC54-Com.8

**Decisión SC54-23: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.8 para su examen en la COP13, con la inclusión de la modificación adicional presentada por Francia (en nombre de Finlandia) y también de la propuesta de Sudáfrica sobre la movilización de recursos en el proyecto de resolución sobre cuestiones financieras y presupuestarias (SC54-Com.7).**

Punto 21.16 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales y el género – documento SCC54-Com.9

**Decisión SC54-24: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.9 para su examen en la COP13, sin más modificaciones de fondo.**

Punto 21.10 del orden del día: Proyecto de resolución sobre el fortalecimiento de la protección y gestión de las zonas de reproducción, alimentación y crecimiento de las tortugas marinas y sobre la designación como sitios Ramsar de los lugares importantes – documento SC54-Com.10

**Decisión SC54-25: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.10 para su examen en la COP13, con la inclusión entre corchetes de las modificaciones señaladas por Francia que no habían sido objeto de consenso y eliminando la atribución de las modificaciones.**

Punto 7 del orden del día: Informe del Subgrupo de Finanzas

**Decisión SC54-26: El Comité Permanente aprobó el Informe del Subgrupo de Finanzas con las recomendaciones que contenía.**

Punto 7 del orden del día: Cuestiones financieras y presupuestarias: Escenarios presupuestarios para 2019-2021 y proyecto de resolución sobre cuestiones financieras y presupuestarias – documentos SC54-Com.7 (7.3) y SC54-Com.7 Adición (versión con tablas anexas)

**Decisión SC54-27: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.7 y su adición para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones adicionales presentadas por Sudáfrica y el Brasil.**

Puntos 21.6 y 21.15 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales, la paz y la seguridad – documento SC54-Com.3 Rev.1

**Decisión SC54-28: El Comité Permanente tomó nota de que varias Partes tenían preocupaciones sobre el proyecto de resolución contenido en el documento SC54.Com.3 Rev.1 y esperaban que se siguiera tratando la cuestión en la COP13; y encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución, con la inclusión de una nota explicativa que aclarase estas reservas e hiciera referencia a las posturas adoptadas por Partes concretas en el acta de la reunión SC54.**

Punto 21.14 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales en las regiones polares y subpolares – documento SC54-Com.15

**Decisión SC54-29: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.15 para su examen en la COP13, con la inclusión de la modificación propuesta por el Reino Unido, con el apoyo de la Argentina, Australia y el Uruguay.**

Punto 20.2 del orden del día: Proyecto de resolución sobre las iniciativas regionales de Ramsar durante el período 2019-2021 y su marco operativo – documento SC54-Com.11

**Decisión SC54-30: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que realizara un examen de la condición jurídica de las iniciativas regionales de Ramsar y de las repercusiones para la Convención y que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.11 y su anexo para su examen en la COP13, incluyendo el texto del proyecto de resolución y el anexo entre corchetes pero sin modificaciones adicionales, señalando que las Partes tenían distintos puntos de vista que habría que tratar en mayor medida en la COP.**

Punto 21.4 del orden del día: Proyecto de resolución sobre las Misiones Ramsar de Asesoramiento – documento SC54-Com.12

**Decisión SC54-31: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.12 para su examen en la COP13 sin más modificaciones de fondo.**

Punto 14 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la mejora de la aplicación y la visibilidad de la Convención y de las sinergias con otros acuerdos multilaterales sobre el medio ambiente e instituciones internacionales – documento SC54-Com.13

**Decisión SC54-32: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.13 para su examen en la COP13,** **con la inclusión de las modificaciones adicionales presentadas por Suiza y la Secretaria General, cuya redacción se finalizaría en consulta con el PNUMA.**

Punto 21.5 del orden del día: Proyecto de resolución sobre la agricultura en los humedales – documento SC54-Com.14

**Decisión SC54-33: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.14 para su examen en la COP13, con la inclusión de las modificaciones adicionales presentadas por el Canadá y el Brasil y de las pequeñas modificaciones presentadas anteriormente por la Federación de Rusia.**

Punto 21.13 del orden del día: Proyecto de resolución sobre los humedales intermareales - documento SC54-Com.16

**Decisión SC54-34: El Comité Permanente encargó a la Secretaría que editara, finalizara y publicara el proyecto de resolución contenido en el documento SC54-Com.16 para su examen en la COP13, con las modificaciones ya realizadas incluidas entre corchetes.**

Punto 30 del orden del día: Aprobación del informe de la reunión

**Decisión SC54-35: El Comité Permanente hizo lo siguiente: aprobó los proyectos de informes resumidos de los tres primeros días de la reunión SC54, con la inclusión de las pequeñas modificaciones que habría que comunicar a la Secretaría por escrito; y decidió que el proyecto de informe resumido del último (cuarto) día sería examinado por el Vicepresidente y, una vez aprobado por él, distribuido a los miembros del Comité Permanente en los tres idiomas oficiales de la Convención. En ese momento se podrían realizar observaciones finales y comunicarlas a la Secretaría por escrito dentro de un plazo establecido.**

Punto 31 del orden del día: Otros asuntos

**Decisión SC54-36: El Comité Permanente aprobó el informe del Grupo de trabajo sobre cuestiones de personal y aceptó sus recomendaciones, contenidas en el Anexo 3.**